

מס' תיק: 5072-11-11 תאריך: 10/01/2012

ת"א 5072-11-11

בבית המשפט המחוזי
חיפה

בעניין שבין:

- 1. אקו"ם, אגודת קומפוזיטורים, מחברים ומו"לים למוסיקה בישראל בע"מ
- 2. Societe des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique

שתיחן ע"י ביכ ע"יד נמיר קאסם-חוסין

החלטה	10/01/2012	ת. ד. 632 כרמיאל 20101
בקשה 1 בתיק 5072-11-11	ש' עדי זרנקין	די אלקטי. il.net.il.012/@
הנני מאשר ההסכם ונותן לו תוקף של פסק דין.	הודעה על הסכם פשרה	נייד: 0545-214500 טלפקס: 04-9905082
תובעת	פאז'יה דאוד, ת.ז. מס' 9542/0231	על-ידי ביכ עוה"ד מאלק מורקוס
תובעת	ת.ד. 544, כפד יאסיף 24908	ת.ד. 544, כפד יאסיף 24908
תובעת	טל: 04-9966041 פקס: 04-9966042	טל: 04-9966041 פקס: 04-9966042

הצדדים מתכבדים להודיע לבית המשפט הנכבד כי חגיעו לכלל נשרה בתיק שפרטיו בכותרת כאמור להלן.

לאור האמור, מחנפש בית המשפט הנכבד ליתן להסכם תוקף של פסק דין.

- הואיל** והתובעות בעלות זכות היוצרים ביצירות שזכויות היוצרים בהן תועברו לבעלותן ע"י חבריחן; והן אף מוסמכות לאכוף זכויות ביצירות של יוצרים בחו"ל, התכרים האגודות מסוגן, שעומן כדתו הסכמים הודיים לאכיפתן (להלן: "היצירות המוגנות");
- והואיל** ועפ"י דין אין להשמיע או להרשות השמעת יצירות מוגנות, בלא קבלת הרשאה לכך מבעל זכות היוצרים ו/או נציגו;
- הואיל** והתובעות חגישו נגד התובעת, בבית משפט מחוזי חיפה, תובעת שקיבלה את המסבור ת.א. 11 11 5072 (להלן: "התביעה"), בגין השמעת ו/או חרתת השמעת יצירות מוגנות במובני במסערה המנוהלות בידי התובעת והנמצאת בכפר יאסיף וידועה בשם "אל-תריאה" (להלן: "המסערה");
- והואיל** והתברר לתובעות שהתובעת מעוניינת בקבלת רשיון המתיר לה שימוש ברפרטואר החברות המוזיקלי בתמורה לתשלום תמלוגים;
- והואיל** והצדדים מעוניינים ליישב את הסכסוכים ביניהם תוך הסדרת רישוי שימוש ביצירות המוגנות על-ידי התבעים

